



**Консорциум по научно-образовательному взаимодействию
в сфере прикладной лингвистики и профессиональной педагогики в контексте цифровизации
«Цифровые практики в лингвистике и образовании»**

**МОЛОДЕЖНАЯ ШКОЛА ФЕДЕРАЛЬНЫХ УНИВЕРСИТЕТОВ
ПО ЦИФРОВОЙ ЛИНГВИСТИКЕ – 2023**



Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации ЮФУ

16 декабря 2023 г. Начало: 9.00 час. по московскому времени

Ссылка для подключения: Пленарное заседание ([Teams](#))

Модератор школы – *Елена Степановна Милькевич*, к. филол. н., доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации, Южный федеральный университет

9.00-9.15

Приветственное слово и.о. директора Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета **Дмитровой Анны Владимировны**.

Приветственное слово директора Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации Северного (Арктического) федерального университета им. М. В. Ломоносова **Зарецкой Оксаны Валерьевны**.

ЧАСТЬ I. Пленарная дискуссия «Перспективы лингвистических исследований и профессионального образования в контексте цифровизации» с участием представителей научного сообщества федеральных университетов России

9.15-10.15 (регламент представителей от каждого федерального университета – 10 минут)

Участники: представители федеральных университетов

Поликарпов Александр Михайлович, доктор филологических наук, профессор, председатель Координационного совета Консорциума «Цифровые практики в лингвистике и образовании», заведующий кафедрой перевода и прикладной лингвистики (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)

Тема выступления: **“Консорциум «Цифровые практики в лингвистике и образовании»: перспективы развития взаимодействия федеральных университетов”**

Налбандян Юлия Сергеевна, кандидат физико-математических наук, доцент, доцент кафедры математического анализа и геометрии, Институт математики, механики и компьютерных науки им. И. И. Воровича (Южный федеральный университет)

Тема выступления: **“У истоков математической лингвистики: Алексей Андреевич Ляпунов”**

Бакина Евгения Александровна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и образовательных технологий (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)

Тема выступления: **“Подкастинг в процессе микрообучения иностранному языку”**

Власова Наталья Михайловна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и образовательных технологий (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)

Тема выступления: **“Смешанное обучение. Опыт Уральского Федерального университета”**

Лютянская Майя Михайловна, кандидат филологических наук, доцент кафедры перевода и прикладной лингвистики (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)

Тема выступления: **“Опыт участия в волонтерском переводческом проекте в рамках международного кинофестиваля Arctic Open”**

Зарецкая Оксана Валерьевна, кандидат исторических наук, доцент, директор Высшей школы социально-гуманитарных наук и международной коммуникации, заведующая кафедрой всеобщей истории (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)

Дружинина Мария Вячеславовна, доктор педагогических наук, доцент, заместитель председателя Координационного совета Консорциума «Цифровые практики в лингвистике и образовании», профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики, Высшая школа социально-гуманитарных наук и международной коммуникации (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)

Гостева Жанна Евгеньевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры перевода и прикладной лингвистики (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)

Тарасова Надежда Ивановна, кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры перевода и прикладной лингвистики, Высшая школа социально-гуманитарных наук и международной коммуникации (Северный (Арктический) федеральный университет имени М. В. Ломоносова)

Гич Ольга Николаевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Восточного института-школы региональных и международных исследований (Дальневосточный федеральный университет)

Польшина Юлия Александровна, кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации ВИ-ШРМИ (Дальневосточный федеральный университет)

Абдулганеева Ирина Игоревна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры теории и практики перевода, Высшая школа иностранных языков и перевода (Казанский федеральный университет)

Чабанная Анастасия Геннадьевна, ассистент кафедры лингвистики, лингводидактики и межкультурной коммуникации Гуманитарного института (Северо-Кавказский федеральный университет)

Рогожина Елена Игоревна, ассистент кафедры теории, истории языка и прикладной лингвистики (Саратовский национальный исследовательский государственный университет им. Н. Г. Чернышевского)

Савельева Нэлли Хисматуллаевна, кандидат педагогических наук, доцент кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)

Воронина Елизавета Сергеевна, ассистент кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках (Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б. Н. Ельцина)

Северина Елена Михайловна, доктор философских наук, профессор, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Милькевич Елена Степановна, кандидат филологических наук, доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Медведева Алия Александровна, кандидат филологических наук, доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Бутусова Анжелика Сергеевна, кандидат филологических наук, доцент, Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет)

Часть II. Научные доклады студентов федеральных университетов

10.15-12.45 (регламент доклада: 5-7 минут, обсуждение: до 5 минут)

	Фамилия, имя, отчество докладчика	Тема доклада	Научный руководитель
1	Лыкова Ксения Владимировна (УрФУ, аспирантура, 2 курс)	Микрообучение как метод преподавания иностранных языков в цифровую эпоху	<i>Савельева Нэлли Хисматуллаевна</i> , к. пед. н., доцент кафедры ЛиПКИЯ, УГИ, УрФУ
2	Вовченко Вячеслав Евгеньевич (САФУ, аспирантура, 1 курс)	Использование инструментов веб-разработки при создании учебных материалов для изучения и закрепления международного фонетического алфавита	<i>Поликарпов Александр Михайлович</i> д.ф.н., профессор, зав. кафедрой перевода и прикладной лингвистики, САФУ
3	Мирошевская Алёна Сергеевна (ДВФУ, магистратура, 1 курс)	Загадочная история “крепкого вина” в переводных словарях	<i>Польшина Юлия Александровна</i> , к. филол. н., доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ

4	Чимитов Бэлиг Баирович (ДВФУ, магистратура, 2 курс)	Методика распознавания акустических признаков акцента в английской речи носителей русского языка	<i>Завьялова Виктория Львовна</i> , д. филол. н., доцент, профессор кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ
5	Исакова Ирина Юрьевна (УРФУ, магистратура, 2 курс)	Использование системы экспертного анализа “Лингвистика” в исследовании политических метафор	<i>Кочева Ольга Леопольдовна</i> , старший преподаватель кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации на иностранных языках УрФУ
6	Игнатенко Ляридо Андреевна (СВФУ, бакалавриат, 4 курс)	Сравнение одного из диалектов эвенкийского языка с. Иенгра и литературного эвенкийского языка при помощи платформы Lingvodoc	<i>Имеева-Кысылбаикова Марина Ильинична</i> , к. филол. н., доцент кафедры английского языка и перевода, СВФУ
7	Тираспольская Алиса Эдуардовна (ДВФУ, бакалавриат, 4 курс)	Исследование читательского адреса в лексикографии	<i>Польшина Юлия Александровна</i> , к. филол. н., доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ
8	Гензе Эмма Юрьевна (СФУ, специалитет, 5 курс)	Мультимодальные средства выражений эмоций в устном испаноязычном дискурсе при обсуждении военной рекламы: опыт мультиканального аннотирования	<i>Горностаева Юлия Андреевна</i> , к. филол. н., доцент кафедры ТГЯиРЯиПЛ, СФУ
9	Соколова Майя Олеговна (ДВФУ, бакалавриат, 3 курс)	Корпусный анализ маркеров маскулинности и фемининности в англоязычной речи знаменитостей (на материала журнала Vogue)	<i>Трифонов Александр Сергеевич</i> , к. филол. н., доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации, ДВФУ

10	Махнева Александра Вячеславовна, Рябова Алина Алексеевна, Сазанова Полина Дмитриевна (САФУ, бакалавриат, 4 курс)	Языковые и технические аспекты перевода субтитров для международного кинофестиваля Arctic Open	<i>Лютянская Майя Михайловна,</i> к. филол. н., доцент кафедры перевода и прикладной лингвистики, САФУ
11	Бутусова Марина Андреевна (ЮФУ, магистратура, 2 курс)	Структурная разметка пьес для Chekhov Digital: возможности и трудности перевода HTML в TEI	<i>Северина Елена Михайловна,</i> д. филос. н., доцент, профессор кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации, ЮФУ
12	Панкова Марина Сергеевна (ЮФУ, магистратура, 2 курс)	“Раздаёт каравайнички всем”: обработка русских диалектных текстов с помощью морфологических анализаторов	<i>Северина Елена Михайловна,</i> д. филос. н., доцент, профессор кафедры лингвистики и профессиональной коммуникации, ЮФУ
13	Скрыпник Елизавета Романовна (ЮФУ, магистратура, 2 курс)	Пространство Чеховской «Степи»: цифровой подход	<i>Изотова Наталья Валерьяновна,</i> д. филол. н., профессор, профессор кафедры русского языка, ЮФУ

12.45-13.00. Предварительное подведение итогов (свободное общение, обсуждение, ответы на вопросы, кофе-брейк)

Часть III. Мастер-классы

13.00-14.00. Мастер-класс «Стилометрия: можно ли измерить стиль художественного произведения?»

Ведерникова Вероника, Федоров Никита, Олейникова Анастасия, Павлова Анастасия, магистранты Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации (Южный федеральный университет), программа «Цифровая филология».

Студенты представят результаты своих исследований и расскажут о возможностях стилометрического подхода к анализу текста.

14.00. Подведение итогов работы Школы.

По результатам работы Школы будут выданы сертификаты участника.

Группа в Вк: vk.com/clubdling



ИФЖИМКК ЮФУ